

GRILL MEISTER

DE AT CH

Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt darf nur als Bräter für die Zubereitung von bis zu 12 Hähnchenschenkel im Grill oder Ofen verwendet werden. Jede andere Verwendung und jede Produktveränderung ist nicht gestattet und kann zu Verletzungen und Produktschäden führen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung entstehen. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Spezifikationen

Temperatur: bis zu 230 °C

Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITS- UND VERWENDUNGSHINWEISE ZUR KÜNFTIGEN BEZUGNAHME AUF!

- Das Produkt kann während des Kochens sehr heiß werden. Verwenden Sie Topflappen oder Grillhandschuhe zu Ihrem Schutz. Die Handschuhe müssen die Anforderungen der Hitzeschutzkategorie II erfüllen.
- Machen Sie sich mit der ordnungsgemäßen Bedienung Ihres Grills oder Backofens vertraut.
- Informieren Sie sich in der Bedienungsanleitung Ihres Ofens, wie Sie die verfügbare Ausgangsleistung des Grills oder Ofens zum Kochen nutzen können.
- Das Produkt ist nicht für Mikrowellen geeignet.
- Das Produkt ist für Öfen geeignet. Stellen Sie das Produkt auf einen Rost, jedoch nicht direkt auf das Feuer oder den Boden des Ofens.
- Das Produkt ist nur zum indirekten Grillen oder Braten geeignet. Das Produkt ist nicht für die Verwendung auf einem Elektroherd, über einer offenen Flamme oder auf einem Grill geeignet.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen. Das Produkt ist nicht bruchsicher. Stöße können die Funktionsfähigkeit des Produkts beeinträchtigen.
- Das Produkt kann sich beim Erhitzen verformen/verziehen. Beim Abkühlen kehrt das Produkt in seine ursprüngliche Form zurück.
- Füllen Sie kein kaltes Wasser in die heiße Auffangschale, um Verformungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- LEBENSMITTELECHT!** Der Geschmack und das Aroma Ihrer Lebensmittel werden von diesem Produkt nicht beeinträchtigt.

Verwendung

HINWEISE:

- Auf das Produkt passen bis zu 12 Hähnchenschenkel.
- Verwenden Sie das Blech immer zusammen mit dem Rost zum Braten, um Öl oder Saft aufzufangen.

- V or dem ersten Gebrauch: Reinigen Sie das Produkt (siehe „Reinigung und Pflege“).
- Legen Sie die Hähnchenschenkel in das Produkt. In jedes Fach des Rosts passt ein Hähnchenschenkel.
- Stellen Sie das Produkt in den Grill oder Ofen. Die Garzeit hängt von Ihrem Rezept ab.

Reinigung und Pflege

VORSICHT!

- Lassen Sie das Produkt vor der Reinigung auf Raumtemperatur abkühlen.
- Tauchen Sie das heiße Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Dies könnte zu Rissen im Produkt führen.
- Verwenden Sie keine ätzenden, scheuernden Reinigungsmittel oder harte Bürsten, um das Produkt zu reinigen.

HINWEIS: Dieses Produkt ist für Spülmaschinen geeignet.

- Vor dem ersten Gebrauch und nach jedem Gebrauch: Reinigen Sie das Produkt mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel.
- Weichen Sie das Produkt in warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel ein, falls erforderlich.
- Trocknen Sie das Produkt gründlich ab.

Lagerung

- Vor der Lagerung: Reinigen Sie das Produkt (siehe „Reinigung und Pflege“).
- Lagern Sie das Produkt in der Originalverpackung, wenn es nicht verwendet wird.
- Bewahren Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen und gut belüfteten Ort auf.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Service

Service Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

Service Österreich
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at

Service Schweiz
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch

FR CH

Introduction

Nous vous félicitons pour l’achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d’emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N’utilisez le produit que pour l’usage décrit et les domaines d’application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

Utilisation conforme aux prescriptions

Ce produit ne doit être utilisé que comme rôtissoire pour préparer jusqu’à 12 cuisses de poulet au gril ou au four. Toute autre utilisation ou modification du produit est interdite et peut entraîner des blessures et des dommages au produit. Le fabricant n’est pas responsable des dommages causés par une utilisation non conforme aux prescriptions. Le produit n’est pas prévu pour une utilisation commerciale.

Spécifications

Température : jusqu’à 230 °C

Consignes de sécurité

CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS D’UTILISATION POUR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT !

- Pendant la cuisson, le produit peut devenir très chaud. Utilisez des maniques ou des gants spécial barbecue pour votre protection. Les gants doivent répondre aux exigences de la catégorie de protection thermique II.
- Familiarisez-vous avec le bon fonctionnement de votre gril ou four.
- Veuillez consulter le mode d’emploi de votre four pour savoir comment vous pouvez utiliser la puissance de l’alimentation disponible du gril ou four pour la cuisson.
- Le produit va au four. Placez le produit sur une grille dans le four, mais jamais directement sur le feu ou le fond du four.
- Le produit ne peut être utilisé que pour griller ou rôtir indirectement. Le produit ne convient pas à une utilisation sur une plaque électrique, sur une flamme ou sur un gril.
- Ne laissez pas le produit tomber. Le produit n’est pas incassable. Des chocs peuvent porter atteinte au fonctionnement du produit.
- Le produit peut se déformer/se tordre lorsqu’il est chauffé. Lorsque le produit refroidit, il reprend sa forme initiale.
- Pour éviter toute déformation, ne versez pas d’eau froide dans le bac de récupération.
- N’utilisez pas le produit s’il est endommagé.
- QUALITÉ ALIMENTAIRE !** Le goût et l’arôme de vos aliments ne sont pas affectés par ce produit.

Utilisation

REMARQUES :

- Jusqu’à 12 cuisses de poulet peuvent être placées dans le produit.
 - Utilisez toujours la plaque avec la grille pour la cuisson afin de récupérer l’huile ou le jus.
- Avant la première utilisation : Nettoyez le produit (voir « Nettoyage et entretien »).

- Mettez les cuisses de poulet dans le produit. Chaque emplacement est prévu pour une cuisse de poulet uniquement.
- Placez le produit dans le gril ou le four. Le temps de cuisson dépend de votre recette.

Nettoyage et entretien

PRUDENCE !

- Laissez le produit refroidir lentement à température ambiante avant de le nettoyer.
- Ne plongez pas le produit encore chaud dans de l’eau ou tout autre liquide. Cela pourrait provoquer des fissures dans le produit.
- N’utilisez jamais de produits de nettoyage soit corrosifs soit récurants ou de brosses dures pour nettoyer le produit.

REMARQUE : Ce produit va au lave-vaisselle.

- Avant la première utilisation et après chaque utilisation : Nettoyez le produit avec de l’eau chaude et un liquide vaisselle doux.
- Faites tremper le produit dans de l’eau chaude avec un liquide vaisselle doux si nécessaire.
- Séchez bien le produit.

Stockage

- Avant le rangement : Nettoyez le produit (voir « Nettoyage et entretien »).
- Rangez le produit dans son emballage d’origine lorsqu’il n’est pas utilisé.
- Conservez le produit dans un endroit bien aéré, sec et frais.

Mise au rebut

L’emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

Service après-vente

Service après-vente France
Tél.: 0800904879
E-Mail: owim@lidl.fr

Service après-vente Suisse
Tél.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch

IT CH

Introduzione

Congratulazioni per l’acquisto del vostro nuovo prodotto. Con esso avete optato per un prodotto di qualità. Familiarizzare con il prodotto prima di metterlo in funzione per la prima volta. A tale scopo, leggere attentamente le seguenti istruzioni d’uso e le avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro. Consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

Utilizzo secondo la destinazione d’uso

Questo prodotto può essere usato solo come pirofila per preparare fino a 12 cosce di pollo alla griglia o nel forno. Qualsiasi uso diverso e qualsiasi modifica al prodotto non sono consentiti e possono causare lesioni e danni al prodotto. Il produttore non è responsabile per danni causati da un uso improprio. Il prodotto non è adatto per l’uso commerciale.

Specifiche

Temperatura: fino a 230 °C

Istruzioni di sicurezza

CONSERVARE TUTTE LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA E D’USO PER RIFERIMENTO FUTURO!

- Durante la cottura, il prodotto può diventare molto caldo. Usare delle presine o dei guanti da cucina per proteggersi. I guanti devono soddisfare i requisiti della categoria di protezione termica II.
- Familiarizzate con il corretto funzionamento della vostra griglia o forno.
- Per sapere come utilizzare la potenza d’uscita disponibile della griglia o del forno per la cottura, fare riferimento al manuale di istruzioni del proprio forno.
- Il prodotto non è adatto per il microonde.
- Il prodotto è adatto per i forni. Posizionare il prodotto su una griglia, ma non direttamente sul fuoco o sul fondo del forno.
- Il prodotto è adatto solo per grigliare o arrostitire in modo indiretto. Il prodotto non è adatto all’uso su un fornello elettrico, su una fiamma libera o su una griglia.
- Non far cadere il prodotto. Il prodotto non è infrangibile. Gli urti possono compromettere le funzionalità del prodotto.
- Il prodotto può deformarsi/distorcersi se riscaldato. Quando si raffredda, il prodotto ritorna alla sua forma originale.
- Per evitare deformazioni, non versare acqua fredda nella cassetta di raccolta calda.
- Non utilizzare il prodotto se danneggiato.
- PER ALIMENTI!** Il gusto e l’aroma dei cibi non vengono influenzati da questo prodotto.

Utilizzo

INDICAZIONI:

- Nel prodotto entrano fino a 12 cosce di pollo.
 - Per arrostitire, utilizzare sempre la teglia insieme alla griglia per raccogliere l’olio o i succhi.
- Prima del primo utilizzo: Pulire il prodotto (vedere “Pulizia e manutenzione”).
 - Mettere le cosce di pollo nel prodotto. In ogni scomparto della griglia entra una coscia di pollo.
 - Mettere il prodotto sulla griglia o nel forno. Il tempo di cottura dipende dalla ricetta.

Pulizia e manutenzione

CAUTELA!

- Prima di pulire il prodotto, lasciarla raffreddare a temperatura ambiente.
- Non immergere il prodotto caldo in acqua o altri liquidi. Ciò potrebbe causare crepe nel prodotto.
- Non utilizzare detergenti corrosivi, abrasivi o spazzole dure per pulire il prodotto.

INDICAZIONE: Questo prodotto è lavabile in lavastoviglie.

- Prima del primo utilizzo e dopo ogni utilizzo: Pulire il prodotto con acqua calda e un detergente delicato.
- Mettere a mollo il prodotto in acqua calda e un detergente delicato, se necessario.
- Asciugare accuratamente il prodotto.

Conservazione

- Prima di conservare: Pulire il prodotto (vedere “Pulizia e manutenzione”).

- Conservare il prodotto nella confezione originale quando non viene utilizzato.
- Conservare il prodotto in un luogo fresco, asciutto e ben ventilato.

Smaltimento

L’imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

E’ possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l’amministrazione comunale o cittadina.

Assistenza

Assistenza Italia
Tel.: 800790789
E-Mail: owim@lidl.it

Assistenza Svizzera
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch



IAN 472130_2407

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1

74167 Neckarsulm

GERMANY

Model No.: HG12854E

Version: 12/2024

